# BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt mit amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde

## MALSFELD

Jahrgang 30

Donnerstag, den 22. Februar 1996

Nummer 8

## Wie viele Tage hat ein Jahr?

Schaltjahre gleichen die Tücken der Kalender aus

Wer nur alle vier Jahre Geburtstag hat, zählt nicht automatisch nur ein Viertel seines Alters. Wäre dem so, wäre Gioacchino Rossini bereits 19jährig gestorben und so manche Oper ungeschrieben geblieben. Der italienische Komponist wurde nämlich am letzten Tag des Monats Februar im Jahre 1792 geboren - einem Schaltjahr. Nun geht aber auch für diejenigen, die an einem 29. Februar das Licht der Welt erblicken, die Zeit weiter. Denn ob ein Tag mehr oder weniger - ein Jahr verstreicht, auch ohne daß seine Tage im Kalender gezählt werden.

Über die Frage, wie viele Tage ein Jahr hat, kann man sich streiten, denn die Einteilung der Zeit ist eher willkürlich und richtet sich danach, welche astronomischen Richtwerte verwendet werden. Unsere Vorfahren im alten Rom etwa richteten sich nach den Mondphasen. Diese Art der Zeitrechnung erwies sich allerdings als wenig praktikabel, denn die Zeitspanne von einem Vollmond bis zum nächsten beträgt genau 29,5305 Tage, und mit so vielen Stellen hinter dem Komma ließ sich schlecht rechnen.

Nach der altrömischen Zeiteinteilung stimmten schon bald ie Kalenderdaten nicht mehr mit den Jahreszeiten überein. Ein Mondjahr konnte zwischen 354 und 367 Tage lang dauern. Unsere Ahnen glichen diese Differenz aus, indem sie häufig zusätzliche Tage, die sogenannten Schalttage, einsetzten.

Auch eine Kalenderberechnung nach dem Sonnenjahr, das die Dauer eines Umlaufs der Erde um die Sonne beinhaltet und 365,2564 Tage umfaßt, kam nicht ohne das Hinzufügen von Schalttagen aus, und in das sogenannte Lunisolarjahr,das nach dem Ablauf der Jahreszeiten errechnet wurde, mußte in periodischen Abständen sogar ein ganzer Monat eingefügt werden.

Letzteres ist noch heute Grundlage des jüdischen Kalenders, der nach einem komplizierten System zwischen Monaten mit 29 und dreißig Tagen wechselt.

Die Zeiteinteilung der alten Römer nach dem Mondjahr mit seinen willkürlichen Schaltregeln erschien dem römischen Feldherrn und Kaiser Gaius Julius Caesar zu ungenau. Er ersetzte den alten römischen Kalender durch ein ausgeklügeltes Kalendersystem, das sich nach dem Sonnenjahr richtete und noch heute Grundlage unserer Zeiteinteilung ist: Die Monate des julianischen Kalenders umfassen dreißig und 31 Tage, der Februar bildet mit 28 Tagen eine Ausnahme.

Alle vier Jahre wird ein Schaltjahr eingesetzt. So zählt ein Jahr im julianischen Kalender 365,25 Tage. Zwar verscho-

mehr so extrem wie zu Zeiten der Mondjahr-Kalender, bis zum Ende des 16. Jahrhunderts aber trat ein Rückstand von zehn Tagen gegenüber dem Sonnenjahr auf. Papst Gregor XII. schaffte Abhilfe: in dem nach ihm benannten gregorianischen Kalender wurde der Frühlingsanfang in jedem Jahr auf den 21. März festgelegt, zu Schaltjahren wurden diejenigen, deren beide Endziffern durch vier teilbar sind.

Alle 400 Jahre fallen drei Schaltjahre aus: das sind die Jahre, die nicht durch 400 teilbar sind, bislang also 1700, 1800 und 1900. Wann ein Jahr anfängt und wann es endet, ist willkürlich und je nach Kulturkreis unterschiedlich. Für die alten Römer begann das neue Jahr am 1. Januar.

Dieses Datum übernahm das christliche Abendland erst im 16. Jahrhundert. Bis dahin galt der Kirchenkalender, der am 1. Advent, also dem vierten Sonntag vor Weihnachten, begann. Festgelegt war auch der Tag des Osterfestes: es wurde am ersten Sonntag nach dem ersten Frühjahrsvollmond gefeiert, also zwischen dem 22. März und dem 25. April; der sogenannte Osterzyklus wiederholt sich alle 532 Jahre.

Die Franzosen feierten nach der Französischen Revolution 1789 ihr Neujahrsfest am 22. September, dem Tag der Verkündigung der Republik. 1806 übernahmen sie aber wieder das Neujahrsdatum des gregorianischen Kalenders, den 1. Januar

Während die abendländische Welt den Anfang ihrer Zeitrechnung mit der Geburt Jesu ansetzt und Ereignisse der Geschichte mit der Zeit vor und der Zeit nach Christus datiert, beginnt die jüdische Zeitrechnung (nach unserer Rechnung) 3761 v. Chr., die altrömische mit dem fiktiven Gründungsjahr Roms 753 v. Chr. und die islamische mit der Hedschra, der Auswanderung Mohammeds im September 622 n. Chr. von Mekka nach Medina. Für die alten Chinesen begann mit jeder neuen Dynastie, die über ihr Reich herrschte, eine neue Zeitrechnung. So zählten sie etwa das 300. Jahr der Yin-Dynastie oder das 158. Jahr der Ming-Dynastie. Und die italienischen Faschisten teilten zu Beginn unseres Jahrhunderts die Zeit nach dem "Faschistischen Revolutionskalender" ein, nach dem die Zeitrechnung 1922, dem Jahr, in dem der Marsch auf Rom stattfand, begann. Ob all dieser Versuchte, der Zeit Herr zu werden, sollten sich diejenigen, deren Wiegenfest auf den Schalttag 29. Fe-

bruar fällt, also nicht darüber ärgern, daß sie nur alle vier

Jahre den Tag ihrer Geburt feiern können. Ihren Freunden sei ein Geschenktip verraten: ein Kalender, der in jedem

Jahr einen 29. Februar aufweist - wer sagt denn, daß der

März immer mit dem 1. anfangen muß...

## Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
Sprechstunden der Gemeindeverwaltung
Montag bis Freitag
für Berufstätige Mittwoch13.00 bis 18.00 Uhr
Sprechstunden im OT Dagobertshausen Jeden Samstag von11.00 bis 12.00 Uhr
Jeden Samstag von11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprech-
stunden ab.
Sprechstunden im OT Elfershausen
Jeden Dienstag von19.00 bis 20.00 Uhr hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am
Sportplatz 6, Sprechstunden ab.
Sprechstunden im OT Ostheim
Jeden Freitag von
Sprechstunden ab.
Sprechstunden im OT Mosheim
nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Thomas Steube in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
Tel.: 05662/5363
Sprechstunden im OT Beiseförth Jeden Mittwoch von
hält der Ortsvorsteher Walter Fischer Sprechstunden ab im
Korbmachermuseum, Mühlenstr. 18
Sprechstunden im OT Sipperhausen
Montag-Donnerstag von19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald
Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646
Sprechstunden im OT Malsfeld
Jeden Freitag von
hält der Ortsvorsteher Werner Hillmann in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.
Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers
Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der
Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in
Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab. Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben. Tel.
privat: 05661/4794, dienstl. 05661/78143
Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen
Dienststunden der Gemeindekasse
Montag bis Freitag von8.00 bis 12.00 Uhr
Gemeindebücherei
Buchausgabe donnerstags von17.00 bis 19.00 Uhr
NOTRUF
Polizei110
Feuer, Unfall, Notfall112
Krankentransport05681/19222 ZENTRALE LEITSTELLE
Alarm- u. Einsatzzentrale
Krankenhaus Melsungen
Polizei Melsungen
Überfall, Verkehrsunfall112
Ärztlicher Notfalldienst
der Landesärztekammer05681/19222
Tierärzte, OT Binsförth
B. u. R. Korthaus05664/6611 o. 05661/50506
Brandschutz, Rettungsdienst112
Störungsdienste:
Gas1655 od. 0551/9091
Wasser05661/50027
Kläranlage05661/2729
Strom
Bürgermeisteramt05661/50027
Frauenhaus in Homberg, Notruf Tag und Nacht05681/6170
Beratungsstelle, Frauen helfen Frauen e.V.,
Am Katterbach 5.
34576 Homberg/Efze, MoFr. 9.00 bis 13.00 Uhr,05681/6160
Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.
Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel0561/282070
Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Men-
schen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche
Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.
Sprechzeiten:
Montag-Freitag 9.00 - 12.30 Uhr
Dienstag, Mittwoch und Donnerstag13.30 - 16.30 Uhr und nach Vereinbarung
and natify to the state of the

Payahasazialas Zantrum Sahwalm Edar Nord	
Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder Nord Kontakt- und Beratungsstelle Burgstr. 21, 34212 Mels	sungen
Tel. 05661/2626	sungen
Sprechzeiten: Montag und Mittwoch9.00 -	10.00 Uhr
Dienstag und Freitag11.00 -	12.00 Uhr
und Donnerstag18.00 -	19.00 Uhr
Teestube Melsungen, mittwochs15.00 -	18.00 Uhr
Wochenendoafe Meleungen	
jeden 1. Samstag im Monat14.00 -	17 00 Uhr
Offenes Cafe Fritzlar Domplatz 18	17.00 0111
Offenes Cafe Fritzlar, Domplatz 18, jeden 1. Dienstag im Monat15.00 -	18 00 Uhr
Offenes Cafe Guxhagen Brückenstr 4	10.00 0111
ieden 2. Freitag im Monat 15.30 -	17.30 Uhr
Offenes Cafe Guxhagen, Brückenstr. 4, jeden 2. Freitag im Monat	len Presse.
Alarmplan Feuerwehr	
Ortsbrandmeister: Willi Scholl,	
Malsfeld- OT Elfershausen, Hauptstr. 49,05	661/50126
Stellvertreter: Günter Röse,	001/00120
Malsfeld-OT Ostheim, Steingasse 6,	5661/6895
Malsfeld	0001/0000
Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld	
Birkenweg 20	5661/8792
Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 2405	661/51048
Beiseförth	001101010
Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 90	5664/8202
Stellv. Jens Stransky, Am Stück 60	5664/1381
Dagobertshausen	000 11 100 1
Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 110	5661/6824
Stelly. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 60	5661/2793
Ostheim	000112100
Wehrf.Günter Röse, Steingasse 60	5661/6895
Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 16	5661/1467
Mosheim	
Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 160	5662/1284
Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 60	5662/3475
Elfershausen	
Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 4905	661/50126
Stelly. Bernd Otto, Hauptstr. 4205	
Sipperhausen	
Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4	05685/327
Stelly. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3	05685/316
Die Gemeindeschwester Susanne Hosch ist unter	•
Tel. 05661/6660 zu erreichen.	
Anschrift: Susanne Hosch, Stettiner Str. 12, Malsfeld	
Schalterstunden Postamt Malsfeld	
Montag, Dienstag9.00 bis	12.00 Uhr
und von15.00 bis	
Mittwoch von9.00 bis	12.00 Uhr
Donnerstag, Freitag von9.00 bis	12.00 Uhr
und von15.00 bis	17.00 Uh
Sonnabend von9.00 bis	11.00 Uhr
An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Pos	stamt Mals-
feld geschlossen.	
Postamt Beiseförth	
Montag - Freitag von14.30 bis	16.45 Uhr
Samstag von9.30 bis	12.00 Uhr
Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.	
Postamt Mosheim	
Montag bis Freitag von9.30 bis	10.30 Uhr
und von15.15 bis	16.30 Uhr
Samstag von10.15 bis	12.00 Uhr
The state of the s	

... damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

#### Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis 110 Polizei 112 Feuer, Unfall, Notarzt Informationen für die Zentrale Leitstelle

- Wo ist der Notfall?
- Was ist passiert?
- Wie viele Verletzte oder Erkrankungen?
- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

#### Bereitschaftsdienste

#### **Arztlicher Bereitschaftsdienst**

Am Wochenende, 24., 25.2.1996 ist

Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10, Tel. 05664/930093

sowie

Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4444 dienstbereit.

Am Mittwoch, 28.2.1996 ist

Herr Dr. Prinz, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/4444

#### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende, 24./25.2.1996 sowie am Mittwoch, 28.2.1996 sind die ZA Cegla und Matthews, Morschen, Nürnberger Landstr. 26, Tel. 05664/8842 dienstbereit.

#### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

4m Wochenende, 24.,/25.2.1996 ist A Sven Heinz, Melsungen, Sonnenhang, Tel. 05661/3592 dienstbereit.

#### Augenärztlicher Notfalldienst

Am 24./25.2.1996 zu erfragen bei: Dr. Hütteroth, Schwalmstadt-Treysa, Tel. 06691/21457 oder 0172/5610231

#### Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen

sind folgende Apotheken dienstbereit: 24.2.96

Woelmsche-Apotheke, Marktplatz 8, Spangenberg, Tel. 05663/317 und die Edder-Apotheke, Bahnhofstr. 14, Gensungen, Tel. 05662/94994

25.2.96 Aesculap-Apotheke, Bahnhofstr. 17,

Melsungen, Tel. 05661/6028

28.2.96 Kloster-Apotheke, Klosterstr. 7, Spangenberg, Tel. 05663/7510 und die Felsburg-Apotheke, Untergasse 51,

Felsberg, Tel. 05662/2171

## Amtliche Bekanntmachungen

#### Sitzung des Ortsbeirates Beiseförth

Gemäß § 82 in Verbindung mit § 58 HGO wird zur Sitzung des Ortsbeirates Beiseförth, für Mittwoch, den 21.2.1996, 20.00 Uhr, in den Leseraum Mühlenstr. 2, im OT Beiseförth eingeladen.

Tagesordnung:

Neubau eines Feuerwehrgerätehauses

Abschluß eines Fischereipachtvertrages für den Badesee im OT Beiseförth

Verschiedenes

gez. Fischer, Ortsvorsteher

Die vorstehende Sitzung des Ortsbeirates wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Die Sitzung ist öffentlich, sofern nicht einzelne Punkte der Tagesordnung den Ausschluß der Öffentlichkeit erforderlich machen.

Malsfeld, den 15.2.1996

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld

gez. i.V. Harbusch Erster Beigeordneter

#### Sitzung des Ortsbeirates Ostheim

Gemäß § 82 in Verbindung mit § 58 HGO wird zur Sitzung des Ortsbeirates Ostheim, für Donnerstag, den 22.2.1996, 19.00 Uhr in die Gaststätte Pfeiffer, im OT Ostheim eingeladen.

Tagesordnung:

Beratung über die Festlegung von Terminen

a) Umwelttag

b) Spielplatz (Spielgeräte) c) Friedhof (Wegebau)

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Verschiedenes

gez. Lampe, Ortsvorsteher

Die vorstehende Sitzung des Ortsbeirates wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Die Sitzung ist öffentlich, sofern nicht einzelne Punkte der Tagesordnung den Ausschluß der Öffentlichkeit erforderlich machen.

Malsfeld, den 15.2.1996

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld gez. i.V. Harbusch, Erster Beigeordneter

#### Sprechtage der LVA Hessen im Monat März 1996

Die nächsten Sprechtage der Landesversicherungsanstalt Hes-

sen finden in

Neukirchen - Stadtverwaltung,

am Mittwoch, dem 13.3.1996,

- Stadtverwaltung, Melsungen

am Donnerstag, dem14.3.1996

Borken

am Dienstag, dem 19.3.1996,

Fritzlar Rathaus,

am Dienstag, dem 26.3.1996 - Rathaus,

Spangenberg am Mittwoch, dem 27.3.1996

von 8.30 bis 12.00 Uhr und in

Kassel - LVA-Gebäude,

Friedrich-Ebert-Str. 44, Zimmer 1 u.3,

- Ludwig-Mohr-Straße 29, Homberg (Efze)

jeden Montag und Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr statt.

Zur persönlichen und individuellen Auskunftserteilung ist die Vorlage der Versicherungsunterlagen, eines Identitätsnachwei-

ses und ggf. einer Vollmacht erforderlich.

Kosten entstehen den Auskunftssuchenden nicht.

## Wir gratulieren

Zum 89. Geburtstag

Frau Emma Koch, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 11

geb. am 24.2.1907 Zum 87. Geburtstag

Frau Adele Thuy, Malsfeld-Ostheim, Sipperhäuser Str. 25, geb. am 24.2.1909

Zum 75. Geburtstag

Herrn Heinrich Bubenheim, Malsfeld-Ostheim,

Raiffeisenstr. 1, geb. am 28.2.1921

#### Kirchliche Nachrichten

#### Ev. Kirchengemeinden

1	Malsfeld	
25.2.96	10.30 Uhr Gottesdienst	_
	10.30 Uhr Kindergottesdienst	
26.2.96	15.30 Uhr Jungenjungschar	
	19.00 Uhr Posaunenchor	
28.2.96	20.00 Uhr Kirchenchor	
29.2.96	14.30 Uhr Kinderstunde	
	16.00 Uhr Mädchenjungschar	
1.3.96	19.30 Uhr Jugendkreis	
	19.30 Uhr Weltgebetskreis der Frauen	

- 6	Beiseförth	
25.2.96	9.15 Uhr Gottesdienst	
	10.30 Uhr Kindergottesdienst	
27.2.96	19.00 Uhr Ten Sing	
29.2.96 .	15.00 Uhr Kinderstunde	
1.3.96	15.00 Uhr Jungschar	
2.3.96	19.00 Uhr Bright Light	
	Mosheim	
25.2.96	19.00 Uhr Gottesdienst	Evil.
	Ostheim	
25.2.96	kein Gottesdienst	
	Sipperhausen	
25.2.96	11.15 Uhr Gottesdienst	

#### Kath. Gottesdienst Melsungen

18.30 Uhr Vorabendmesse 24.2.96 25.2.96 10.00 Uhr Hochamt

#### Ev. Kirchengemeinde Dagobertshausen und Elfershausen

Pfarrer Holger Wieboldt, Hilgershäuser Str. 5, 34323 Malsfeld-Dagobertshausen, Tel. 05661/264, Fax: 05661/4586 Merk-würdiges: Aus dem Buch der Psalmen

Wenn mir gleich Leib und Seele verschmachtet, / so bist du doch, Gott, allezeit meines Herzens Trost und mein Teil. (Ps. 16,5)

Kap. 73,26 Das Letzte ...



## Affenstarke Fastenvorsätze

Ein Trostspruch für alle, die an ihren Fastenvorsätzen scheitern: Mit dem Mist, den du baust, kannst du dennoch wachsen.

#### Unsere Veranstaltungen vom 21.-28. Februar 1996: Mittwoch, 21. Februar

20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen

Donnerstag, 22. Februar

15.30 Uhr Konfirmandenunterricht 20.00 Uhr Frauentreff im Jugendheim

"Das bißchen Haushalt ...?" ist das Thema des ersten Frauentreffs im neuen Jahr.

Mit dieser Schlagzeile gehen weitere Fragestellungen einher, nämlich die Fragestellung nach der Berufstätigkeit oder der Nicht-Berufstätigkeit der Frau. Außerdem sollen zur Debatte stehen, die Aspekte Selbstsicherheit und Selbstbehaup-Als Referentin ist eingeladen Angela Schmidt. Die Zeit der Veranstaltung kann man sich gut merken: am 22.2. um 20.00 Uhr im Jugendheim.

Um einen Kostenbeitrag wird gebeten.

Sonntag, 25. Februar

9.00 Uhr Gottesdiest in Dagobertshausen 10.15 Uhr Gottesdienst in Elfershausen (Lektor Alfred Weißenborn)

Die Kollekte ist bestimmt zur Förderung der Ge-

meindearbeit im Sprengel.

Dienstag, 27. Februar

Vorkonfirmandenunterricht 15.30 Uhr

Mittwoch, 28. Februar

14.30 Uhr Seniorennachmittag in Dagobertshausen 20.00 Uhr Chorsingen im DGH Elfershausen

#### Kath. Pfarrei Homberg

(22.2.1996 - 1.3.1996)

Donnerstag, 22.2. - Fest der "Kathedra Petri"

hl. Messe im AH 7.00 Uhr

9.00 Uhr hl. Messe i.d. Pfarrkirche (nach Meinung)

15.30 Uhr Erstkommunionunterricht

20.00 Uhr Treffen der Frauen zur Vorbereitung des "Weltgebetstages der Frauen (1.3.96) im Pfarrheim

Freitag, 23.2.1996 - Hl. Polykarp

14.15 Uhr hl. Messe i.d. Pfarrkirche

(f. ++ Eltern und Geschwister Kusche)

16.30 Uhr hl. Messe im AH

Samstag, 24.2.1995 - Fest des hl. Apostels Matthias

7.00 Uhr hl. Messe im AH

18.00 Uhr Vorabendmesse (f. + Paul Jagla)

Le.: Michael Milkau / Ko.: K.O. Schmitt

Kollekte: f.d. Gottesdienstfahrten i.d. Diaspora

Sonntag, 25.2.1996 - 1. Fastensonntag

7.30 Uhr hl. Messe im AH

Um 8.45 Uhr in Hebel keine hl. Messe (siehe 19.00 Uhr!)

9.30 Uhr Rosenkranzgebet i.d. Pfarrkirche 10.00 Uhr Eucharistiefeier f.d. Pfarrgemeinde

> (f.+ Gustav Wohlrab und + Karl Kaunzner) (f.+ Jakob Walther) (f.+ Ottilie Spinnler) (f. + Franz Drösel und Angehörige)

Le. und Ko.: Hedwig Gallwitz Kollekten f.d. Gottesdienstfahrten i.d. Diaspora

11.00 Uhr hl. Messe in Remsfeld (f. + Pfr. F. Rech)

Ökumenischer Gottesdienst in der evangelischen 19.00 Uhr Pfarrkirche in Hebel

Montag, 26.2.1996

7.00 U hr hl. Messe im AH

19.00 Uhr Treffen der Kolpingfrauen und andrer interessie-

ter Frauen im Pfarrheim zur Handarbeit

Dienstag, 27.2.1996

7.00 Uhr hl. Messe im AH

Mittwoch, 28.2.1996

7.00 Uhr hl. Messe im AH

9.00 Uhr hl. Messe i.d. Pfarrkirche (f. + Anna Schild) 20.00 Uhr Ökumenischer Arbeitskreis im Pfarrheim

Donnerstag, 29.2.1996

7.00 Uhr hl. Messe im AH

9.00 Uhr hl. Messe i.d. Pfarrkirche (f. + Karl Hoche)

15.30 Uhr Erstkommunionunterricht

19.00 Uhr Generalprobe i.d. Pfarrkirche für 1.3.96

Freitag, 1.3.1996 - Herz-Jesu-Freitag

14.15 Uhr hl. Messe i.d. Pfarrkirche

> (2. Requiem f. + Josef Schulte, Hagen-HR) anschl. kein Treffen der Frauen weg. 19.30 Uhr

16.30 Uhr hl. Messe im AH

19.30 Uhr Weltgebetstag der Frauen in unserer Kirche, Thema: "Von Gott zur Antwort gerufen" - Haiti"

Den Armen Gerechtigkeit fürdie



## **s** Kreissparkasse Schwalm-Eder

Der Heimat verbunden. Der Leistung verpflichtet.



## DAS AKTUELLE ANGEBOT:

## **SONDER-KREDITPROGRAMM '96**

**Zinssatz** 

Zinsfestschreibung bis

Bearbeitungsgebühr

anf. eff. Jahreszins

Angebote freibleibend.

Berechnungsbeispiel mit Laufzeit von 10 Jahren.

\*\* danach variabel bis zur Zuteilung des Bausparvertrages, bis 31.12.1999 höchstens 4,9 % p. a. (Zinscap).

Fragen Sie Ihren persönlichen 🖨 Finanzberater jetzt, denn die Kontingente sind begrenzt.

4,5%

15.06.1998 2.0%

4,9 %\*

3,9%

15.06.1998\*\*

3,0% 4,8%

40 % Sofortansparung eines neuen LBS-Bausparvertrages

Kreissparkasse Schwalm-Eder

Unternehmen der i Finanzgruppe

## Schule/Weiterbildung

#### Volkshochschule

Massagetag für Frauen

In diesem Kurs werden verschiedene Massagetechniken vermittelt. Der eigene Körper und die von ihm ausgehenden Signae sollen durch Übungen wahrgenommen werden.

Sie massieren sich gegenseitig. Mitzubringen sind eine Decke, lockere Kleidung, Socken und wenn vorhanden Öl.

Melsungen

Tageskurs Nr. 12106 Y6

Beginn: Sa. 09.03.96, 10.00-18.00 Uhr

Volkshochschule, Rotenburger Str. 9, KL Antje Schäfer, 10

Anmeldungen schriftlich mit Vordruck (aus dem vhs Programm) bis zum 26.02.96 an die Volkshochschule in Homberg. Auskunft Tel. 06691/946222.

#### Aus Vereinen und Verbänden

#### Schützenverein Malsfeld 1912 e. V.

Spaß kann man auch in einer kleinen Gruppe haben, dies bewies die Winterwanderung des SV Malsfeld. Bei herrlichem Winterwetter traf man nach einem dreistündigen Fußmarsch im Schützenhaus ein, wo heiße Getränke und ein Imbiß auf die zum Teil müden Wanderer warteten. Mit der Verleihung der Pokale klang der gelungene Wandertag aus. Die Pokale errangen:

Luftgewehr

Pokal Günter Bodenhorn/Michael Besser Pokal Edith Norwig/Daniela Götzmann Pokal Holger Besser/Daniela Götzmann



## Ambulanter Pflegedienst

für Malsfeld, Bahnhofstr. 2 Schwester Ingrid Korte ± 0 56 61 / 41 35

Lassen Sie sich von uns in Ihrer häuslichen Umgebung helfen.

Telefon Tag und Nacht (0 56 61) 10 40

Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen.

Pokal Hellmuth Wingerter/Daniela Götzmann Weniggedächtnispokal/Toni - Ali Ylnaz

Pokal Fritz Bodenhorn/1. Holger Besser, 2. Horst Norwig,

3. Gertrud Sattler

Pokal Rudolf/Edith Norwig

Pokal Günter und Liesel Besser/Holger Besser

Pokal Heising/Deith Norwig

Luftpistole

Pokal Günter Bodenhorn/Marco Rudolph

Pokal Blumenstein-Jutzi-Weißkopf/Wilfried Besser

Pokal Trainingsfleißigster (Jugend)/Daniela Götzmann

Pokal Aktivster Schütze/Holger Besser

Aus den Rundenwettkämpfen:

Luftgewehr:

Grundklasse 10:

Malsfeld 3 - Melsungen 3 574:602 Ringe Hohmann Herta 126, Besser Liesel 136, Schwarzenau Jörg

158, Paul Edith 154 Ringe. Luftpistole:

Gauklasse:

Malsfeld 1 - Melsungen 1 1423: 1472 Ringe Besser Holger 361, Wingerter Hellmuth 355, Brüne Jochen 355,

Besser Wilfried 352 Ringe.

#### Jagdgenossenschaft - Hilgershausen

Einladung

gemäß § 7 der Satzung lade ich hiermit zu einer Jagdgenossenschaftsversammlung für **Dienstag, den 12. März 1996, 20.00 Uhr** in das Gasthaus Franz, Felsberg-Hilgershausen ein. **Tagesordnung:** 

Eröffnung und Begrüßung

 Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung sowie Beschlußfähigkeit

 Verlesen des Protokolls der außerordentlichen Jagdgenossenschaftsversammlung vom 29. Mai 1995

 Verlesen des Protokolls der Jagdausschuß-Sitzung vom 31.1.1996

5. Vorlage des Kassenberichtes

- Bericht des Jagdausschusses über die stattgefundene Kassenprüfung
- Entlastung von Jagdvorstand und Jagdausschuß

Beschlußfassung

über die Verwendung des Jagdertrages

- 9. Wahlen zum Jagdvorstand und des Jagdausschusses
- Nachträgliche Beschlußfassungen über die mit der Anschaffung des ALFIX-Gerüstes zusammenhängenden Anschaffungen aus der AO-Versammlung vom 29.5.1995

 Abstimmung bzw. Beschlußfassung über die in der AO-Versammlung vom 29.5.1995 von den Jagdgen. Walter Schröder und Otto Fenner gestellten Anträge

12. Verschiedenes

Es wird besonders darauf hingewiesen, daß jeder Jagdgenosse seine Stimme durch einen mit schriftlicher Vollmacht versehenen Jagdgenossen oder einen volljährigen Ehegatten oder volljährigen Verwandten 1. Grades ausüben kann.

#### Bürgerversammlung im OT Mosheim

Im Rahmen der Dorferneuerung Mosheim findet am Freitag, dem 23. Februar 1996, 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus, Ringstr. 1, eine Bürgerversammlung statt.

Vor Abschluß der Klärungsphase sollen an diesem Abend die von dem Arbeitskreis "Dorferneuerung" erarbeiteten Projekte vorgestellt werden.

Zu dieser Versammlung sind alle Mosheimer Einwohner recht

herzlich eingeladen. Malsfeld, den 12.2.1996 Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld

i. V. gez. Harbusch

I. Beigeordneter

#### Die Waldbesitzerverbände im Schwalm-Eder-Kreis

Einladung

zur gemeinsamen Mitgliederversammlung der Waldbesitzerverbände im Schwalm-Eder-Kreis am Samstag, dem 24. Februar 1996, um 10.00 Uhr Dorfgemeinschaftshaus Rhünda in 34587 Rhünda.

Tagesordnung:

 Begrüßung durch den Vorsitzenden der Kreisgruppe Melsungen, Herrn Bürgermeister Stiegel

 Politische Rahmenbedingungen der Waldbesitzer in Hessen und der künftige Stellenwert des Privatwaldes Referent: Ministerialrat Dr. v. Riedesel

Forstpolitische Tagesfragen

Referent: FD Trebeljahr, Hess. Waldbesitzerverband

- Auswirkungen der neuesten Gesetzgebung auf den Waldbesitz, den Wegebau und die Waldeinrichtung Referent: Assessor Koch, Hess. Bauernverband
- Rechte und Pflichten der Waldbesitzer Referent: Regierungspräsidium Kassel
- Holzmarkt, Preis- und Absatzmöglichkeiten Referent: Dr. Seidenschnur, Forstamt Melsungen
- Grußwort der Gäste
- Verschiedenes

In Anbetracht der interessanten Tagesordnung laden wir zu dieser Veranstaltung recht herzlich ein und bitten um zahlreiche Teilnahme.

Gäste sind herzlich willkommen.

Änderung des Veranstaltungsortes

Die am Samstag, 24. Februar 1996, um 10.00 Uhr stattfindende Mitgliederversammlung der Waldbesitzerverbände im Schwalm-Eder-Kreis findet nicht wie ursprünglich vorgesehen im Bürgersaal der Stadt Felsberg statt, sondern im

Dorfgemeinschaftshaus Rhünda in 34587 Felsberg-Rhünda.

Des weiteren möchten wir Sie darauf hinweisen, daß an dieser Veranstaltung der Präsident des Hessischen Waldbesitzerverbandes Fürst Waldeck teilnimmt.

Wir bitten um Entschuldigung für die kurzfristige Verlegung des Veranstaltungsortes und würden uns freuen, wenn Sie trotzdem daran teilnehmen würden.

#### Kreisbauernverband Melsungen

Der Kreisbauernverband Melsungen lädt alle Mitglieder für Mittwoch, den 21. Februar 1996, um 20.00 Uhr in die Gaststätte Jägerhof in Malsfeld zu einer Informationsveranstaltung recht herzlich ein.

Als Referenten vom ARLL Fritzlar stehen uns an diesem Abend zur Verfügung:

Herr Reiß

- Anträge auf Tierprämie -

(Mutterkuh-, Bullen- und Schafprämie)

Herr Hocke

- Fortsetzung des HEKUL-Programm-

(Extensivierung landwirtschaftlicher Flächen)

Herr Arendt

Anträge auf EG-Flächenbeihilfe -

(Stützungsregelung und Stillegungsformen)

Wir bitten Sie, Ihren Antrag an diesem Abend mitzubringen, damit offene Fragen mit den Referenten geklärt werden können. Wir bitten um rege Teilnahme zu dieser Veranstaltung.

#### Einladung zur öffentlichen Informationsveranstaltung

Der Schwalm-Eder-Kreis lädt zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung zum Thema

Mitte- Deutschland -Schienenverbindung Ruhrgebiet-Sachsen

- IC Ausbau der Strecke Kassel-Bebra

Einsatz der Neigezugtechnik
Sicherstellung des Regionalverkehrs

am Mittwoch, dem 6. März 1996, 19.30 Uhr in die Stadthalle Melsungen, Rotenburger Str. 10

ein.

Im Podium und mit Ihnen werden diskutieren:
Jürgen Hasheider, Landrat des Schwalm-Eder-Kreises,
Matthias Kurth, Staatssekretär im Hessischen Ministerium für
Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung, Wiesbaden; Dr.
Kastner, Konzernbeauftragter der Deutschen Bahn AG, Frankfurt/Main, Ulrich Spengler, Geschäftsführung/Struktur, Verkehrs- und Ordnungspolitik bei der Industrie- und Handelskammer Kassel; Karl-Heinz Dietzel, Bürgermeister der Stadt Melsungen; Horst Groß, Bürgermeister der Stadt Bebra; Thomas Rabenmüller, Geschäftsführer Verkehrsverbund und Fördergesellschaft Nordhessen mbH, Kassel; Moderation: Thomas Stier, Redaktionsleiter der HNA, Melsungen.

Die Mitte-Deutschland-Schienenverbindung Dortmund-Kassel-Erfurth-Dresden wird Thema einer öffentlichen Informationsveranstaltung sein, die am Mittwoch, dem 6. März 1996, um 19.30 Uhr in der Stadthalle in Melsungen, Rotenburger Str. 10, stattfinden wird. Dabei wird es besonders um den IC-Ausbau der Strecke Kassel-Bebra, den Einsatz der Neigezugtechnik und die Sicherstellung des Regionalverkehrs auf diesem Strecken-

abschnitt gehen.

Landrat Jürgen Hasheider wies darauf hin, daß die Veranstaltung dazu dienen soll, die Bürger über den derzeitigen Sachstand des für die Region verkehrspolitisch wichtigen Themas zu informieren. An der Podiumsdiskussion werden Herr Staatssekretär Kurth vom Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung und Vertreter der Deutschen Bahn AG, der Industrie- und Handelskammer, des Verkehrsverbundes und Fördergesellschaft Nordhessen mbH und Kommunalpolitiker teilnehmen. Von kommunalpolitischer Seite werden der Landrat des Schwalm-Eder-Kreises und die Bürgermeister der Stadt Bebra sowie der Stadt Melsungen vertreten sein.

## Neues Seniorenzentrum Fritzlar

Im neuen Seniorenzentrum Fritzlar - einem modernen Wohn- und Pflegezentrum in der Mariannenstraße - bieten wir älteren Menschen ein gemütliches Zuhause. Für die spezifischen Bedarfslagen im Alter halten wir ein bewohnerorientiertes Pflegekonzept zur Erhaltung und Förderung der individuellen Selbständigkeit vor.



Jede/r Bewohner/in kann sein/ihr Appartement nach eigenem Geschmack mit seinen/ihren persönlichen Möbeln, Bildern, liebgewonnenen Einzelstücken einrichten.

Das ins Haus integrierte Café mit Terrasse dient dem Kontakt mit Nachbarn, Angehörigen und untereinander. Ein Park mit Teichanlage lädt Bewohner wie Gäste zur Muße und zu Gesprächen ein.

15 Doppel- und 60 Einzelappartements mit Dusche/WC sowie Telefon- und Fernsehanschluß sind ab dem 1. April 1996 für Sie bezugsfertig.

Informationen und Anmeldungsunterlagen erhalten Sie bei

ROTHWEG ALTENHEIM GmbH, Frau Elisabeth Vosse, Domplatz 14, 34560 Fritzlar, Telefon 0 56 22 / 29 28

Die Eisenbahnfernverbindung Ruhrgebiet-Sachsen ist im Bundesverkehrswegeplan unter "vordringlicher Bedarf" und der Nordhessen betreffenden Streckenabschnitt im Regionalen Raumordnungsplan aufgenommen worden.

Wegen der besonderen landschaftlichen und ökologischen Bedingungen des Fuldatals ist ein IC-Ausbau des Streckenabschnittes Kassel-Bebra sehr problematisch. Aus diesem Grund und aus Kostengesichtspunkten wird teilweise die Auffassung vertreten, im Abschnitt Kassel-Bebra die bestehende ICE-Trasse Hannover-Würzburg für den Fernverkehr zu nutzen und erst im Raum Morschen eine Verbindungskurve zur bestehenden Strecke nach Bebra zu bauen. Die leistungsfähige Nahverkehrsverbindung des Fuldatals bliebe dadurch erhalten und könnte die Attraktivität des ÖPNV und des Regionalverkehrs steigern. Die Kosten für diese Lösung wurden auf 300 Millionen DM veranschlagt.

Die Deutsche Bahn AG hat jedoch aus wirtschaftlichen Gründen dem durchgehenden IC-fähigen Ausbau der Strecke Ruhrgebiet Thüringen-Sachsen eine Absage erteilt. Sie setzt vielmehr auf den Einsatz der Neigezugtechnik. Voraussichtlich ab 1998 sollen auf dem Streckenabschnitt Kassel-Bebra Intercity-Züge mit Neigetechnik fahren.



# der Kommunalverwaltung.

VERLAG

#### Bürgerzeitung Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

WITTICH

Herausgeber, Druck und Verlag: Verlag + Druck Linus
Wittich KG, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, TelefonSammel-Nr. 05622/806-6, Telefax 806-18. Geschäftsführer Peter
Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Der Februar

Nordwind bläst. Und Südwind weht. Und es schneit. Und taut. Und schneit. Und indes die Zeit vergeht, bleibt ja doch nur eins: die Zeit.

Pünktlich holt sie aus der Truhe falschen Bart und goldnen Kram. Pünktlich sperrt sie in die Truhe Sorgenkleid und falsche Scham.

In Brokat und seidnen Resten, eine Maske vorm Gesicht, kommt sie dann zu unsren Festen. Wir erkennen sie nur nicht.

Bei Trompeten und Gitarren drehn wir uns im Labyrinth und sind aufgeputzt wie Narren, um zu scheinen, was wir sind.

Unsre Orden sind Attrappe. Bunter Schnee ist aus Papier. Unsre Nasen sind aus Pappe. Und aus welchem Stoff sind wir?

Bleich, als sähe er Gespenster, mustert uns Prinz Karneval. Aschermittwoch starrt durchs Fenster Und die Zeit verläßt den Saal.

Pünktlich legt sie in die Truhe das Vorüber und Vorbei. Pünktlich holt sie aus der Truhe Sorgenkleid und Einerlei.

Nordwind bläst. Und Südwind weht. Und es schneit. Und taut. Und schneit. Und indes die Zeit vergeht, bleibt uns doch nur eins: die Zeit.

Erich Kästner

Für Menschen, die sich keine eigene Mahlzeit zubereiten können.









## Repräsentationsgeschenke

von bleibendem Wert für Firmen und Kommunen

Wir sind spezialisiert auf

#### Sonderanfertigungen

nach Ihren Wünschen in salzglasiertem, handgemaltem Steinzeug. Neben unseren laufenden Artikeln fertigen wir individuelle Einzelstücke an, z.B. Teller und Vasen mit Ihrem Firmenzeichen, Wappen usw., die wir naturgetreu einritzen und ausmalen.



Für telefonische Auskünfte stehen wir jederzeit gerne zu Ihrer Verfügung.

M. GIRMSCHEID Werkstätte für Salzglasur

56203 Höhr-Grenzhausen, Kleine Schützenstraße 7 Telefon (0 26 24) 71 82



## Inserieren bringt Gewinn!



Die letzten Rückzugsgebiete der Braunbären in den europäischen Bergwäldern schrumpfen immer mehr. Wenn wir nichts unternehmen, werden hier bald alle Bären verschwunden sein. Durch modernes Ökomanagement muß der unberühr-

Bitte senden Sie mir: Bärenmappe (5,- DM liegen bei) Buch "Natur ohne Grenzen' (60,- DM liegen bei)

Diese Anzeige bitte ausschneiden und einsenden an: Stiftung Europäisches Naturerbe Güttinger Str. 19, 78315 Radolfzell

Spendenkonto: Nr. 333 Baden-Württembergische Bank Ludwigsburg (BLZ 60430060)

## Wir machen uns stark für die Bären!

ten Natur in Europa wieder mehr Platz eingeräumt werden. Machen auch Sie sich stark für den Meister Petz!

Mit Ihrer Spende können Sie dieses länderübergreifende Artenschutzprojekt tatkräftig unterstützen.



Eine gemeinsame Aktion der Stiftung Europäisches Naturerbe und der Wildbiologischen Gesellschaft München e.V.

### Tresore aller Art, direkt vom Hersteller. Tresorstudio Pfalzgraf.

HR-Mörshausen, Tel. 0 56 81 / 8 06. Fax 68 85



## Herrliche Südhanglage in Fritzlar "Roter Rain"

Hier entstehen in Kürze 6 Eigentums-Wohnungen in faszinierender Bauweise. Z. B. ETW 75, 63 m² Wohnfläche, 3 ZKB, Balkon zum schlüsselfertigen Festpreis zzgl. Tiefgaragenstellplatz 17.500,-



## Zentral gelegen in Gudensberg

Durch die verkehrsgünstige Anbindung ist Kassel in 10 Min. für Sie zu erreichen.

Eigentums-Wohnungen. Baubeginn in Kürze.

Z. B. 2 ZKB, 64, 18 m² Wohnfläche einschl. Malerarbeiten, Außenanlagen und Pkw-Stellplatz

Festpreis DM 205.200,-

## Weiterhin bauen wir für Sie:

Fritzlar, Einfamilienhäuser,

Zierenberg, Eigentums-Wohnungen und Einfamilienhäuser Sie kaufen schlüsselfertig ohne zus. Makler-Courtage direkt vom

Zu jedem Objekt haben wir ein ausführliches Exposé vorbereitet.

## Haben Sie ein Grundstück?

Wir planen Ihr Zuhause gern nach Ihren individuellen Wünschen.



Rufen Sie noch heute an! (05682) 2028

34582 Borken

Tel. (0 56 82) 20 28 • Fax 98 84 Bürozeiten: Mo. - Fr. von 8.00 - 17.00 Uhr

Anzeigen lohnen sich!



## Teppiche/Teppichböden PVC-Böden, Lieferung und Verlegung



Pfaff & Sohn,

Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53 Melsungen, Parkplätze Am Haspelplatz

Jetzt Winter-Inspektion für Ihren Rasenmäher
Walter Pfalzgraf

Homberg-Mörshausen, Tel. 0 56 81 / 8 06

#### Pflasterarbeiten

Garageneinfahrten Hof- und Wegebau Trockenmauern Hausisolierung

Hausisolierung
Betonaufbrüche

GmbH

Dörnbergstraße 22, 34233 Fuldatal 1

Tapeten supergünstig

Rolle ab 4,90

Bettumrandungen

ab 69,

Unverbindliche

Baggerarbeiten

Baugrubenaushub

Hausanschlüsse für

Entwässerungen

Fundamentbau

Straßen- und

## TEPPICH-LAGER-HAUS

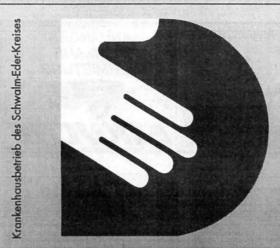
Am Bahnhof • 34212 Melsungen Tel. (0 56 61) 5 26 51 • Fax (0 56 61) 5 25 40

# KLINIKDIREKT

der mobile Pflegeservic

der Kreiskrankenhäuser

Homberg 0 56 81 - 7 43 33 Melsungen 0 56 61 - 7 73 33 Ziegenhain 0 66 91 - 7 93 33



- Häusliche Krankenpflege und Pflegehilfe
- Hilfestellung im täglichen Leben
- Beratung und Anleitung
  von Angehörigen und Betreuungspersonen
- · Hand in Hand mit dem Hausarzt

Ihr WOHLERGEHEN liegt uns am Herzen



ZU

Bitte senden Sie mir die kostenlose 100seitige Preisliste

## Preisgünstige Neufahrzeuge in Wunschausstattung

von einem der größten EU-Importeure Deutschlands. Fordern Sie die Preisliste an.

Folgende Fahrzeuge können Sie bei uns in Wunschausstattung bei freier Farbwahl bestellen:

VW: Polo, Golf, Cabrio, Vento, Caravelle, Polo 45 Fox Passat, Sharan. Audi: A4, A6, Opel: Corsa, Tigra, Astra, Cabrio, Vectra, Calibra, Omega, TansSport, Combo, Frontera, Ford: Fiesta, Escort, Cabrio, Mondeo, Escort 1,6 i, FH, RC Scorpio, Transit, Galaxy, Courier, Windstar, Mustang, BMW: 316i, 318iS, Coupe', Cabrio, Peugeot: 306 Cabrio, Renault: Laguna, Jaguar: XJ, XJ Sport, XJR, XJS, Cabrio, Rover: Mini, 200, Cabrio, 400, Tourer, 600, Fiat: Cinquecento, Panda, Punto, Cabrio, Bravo, Brava, Passat 1,9 TDI, Extras Coupe', Ulysse, Barchetta, Ducato, Lancia: Zeta, SEAT: Ibiza, Cordoba, Saab: 900, 9000, Volvo: 850, Chrysler: Grand Cherokee, Voyager, Dodge Rom, Neon, Vision, New Yorker, Nissan: Micra, Primera, Maxima, Serena, Honda: Civic, Accord, Mercedes: Sprinter, E-Klasse, C-Klasse

hlung d npfehlung des ellers o. Fracht Corsa 1,2 Eco, Extras 19.340,-16.690.-Omega 2,018 V, Extras 42.659.-35.550 --16.690.-Volvo 850 2,0, Extras 52.720.-42 250 -18,495,-Jaguar XJ6 Bus, Klima 87.600.-21,540,-18.250,-70.600.-Fiesta '96 1,25 Flair untere Mittelklasse (alle 5-türig): Cabrios un d Coupes 23,190,-BMW 318iS, Cou., Extras 50.030.-41,000,-31,100,-Astra Season 16 V, ZV 29.790,-24,990,-Barchetta 1,8 36,800,-Ford Mustang 3,8, Klima 36.250 -25 890 -Golf 1,9 TDI, Extras 30.090,-32.250,-Vectra 1,8 CD, Extras Sereng 1.6 SLX 34.745.-28,750,-Mondeo 1,8, Klima 39.090.-31.790.-35.900.-Voyager 1996 32.950.-39.975.-48.030.-TransSport 16 V 39.900 .-

Wir vermitteln von autorisierten Vertragshändlern, alle Preise Endpreise, abholbereit in Kassel.

Kahl Autoplus GmbH

34320 Kassel-Söhrewald • Tel. 05608/9496-0 • Fax 9496-98



#### Top-Angebote:

750 kg, 204 x 109

nur 1290 DM

Stahlaufbau

750 kg, 246 x 120 nur 1690 DM

Holzaufbau

**34253 LOHFELDEN,** Schwarze Gasse 3 Telefon 05 61 / 51 88 05, Fax 5 10 15 70



## Inserieren bringt Gewinn!



#### **ATE Scheiben**bremsbeläge

z.B. für Mercedes Benz W 201, 190, 190 E, 190 D (nicht 190 E 2.3-16/2.5-16)

Vorderachse, incl. Montage

Hinterachse, incl. Montage



#### 34253 Kassel-Lohfelden

#### 34560 Fritzlar

Brandenburger Str. 10, ≠ 0 56 22 / 20 71 • Öl-Service • Tieferlegung • Tuning

#### 36251 Bad Hersfeld

## Anzeigen-Ruf 0 56 22 / 8 06-6

## Kamera läuft!



(wnp). Hochmoderne High-Speed-Kameras und eine ausgefeilte Meßtechnik werden eingesetzt, um so viele Daten wie möglich in einem Crashtest zu sammeln. Nach der Datenauswertung läßt sich dann die passive Sicherheit im Auto auf ein Höchstmaß bringen.

## OPEL 😌 /Autoliaus Vii

## Ansehen - Reinsetzen Probefahren!

- Corsa Grand Slam
- Astra Champion
- Omega CD Reflection
- Tigra Coupe
- Vectra Beauty
- Vectra Komfort

Wo sonst können Sie so viele Opel-Modelle probefahren? Gern unterbreiten wir Ihnen ein attraktives Leasing- oder Finanzierungsangebot.

## Autohaus Völker GmbH

34599 Neuental, 0 66 93 / 6 01 - 6 02

#### An- und Verkauf

#### Nigra EDV-Zubehör

Eröffnungsangebot nur gültig bis 29.02.1996

Lasertoner: z.B.

HP92274A HP92295A 136,85 136,85

Tintenpatronen: z.B.

Canon BC 02 HP51626A

39,68 45,43

### Nigra

Gruland 3 34474 Diemelstadt Tel. 05694/995014 Fax 05694/995015

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiguitäten aller Art - auch ganze Sammlungen. = 05662 / 28 26

Antikscheune Morschen-Eubach: Verkauf ab Lager rest. v. unrest. Mö-bel, Schränke, ab 350,- DM. Tel. 05664/8934

Antikscheune:

Kaufe Antiquitäten aller Art, beste Bezahlung. Tel. 05664/8934

Sammler kauft alte Postkarten vor 1920 und ganze Alben. Zahle gut. **±** 0 56 61 / 69 07

Privatmann zahlt Höchstpreise für Uromas Kleiderschränke, auch bemalt, Schreibsekretäre, Kommoden, Verti-kos, Küchenschränke, Glasvitrinen, Eckschränke, Tische, Stühle, Sofas, Gemälde, Puppen sowie Haushalts-auflösungen und alte Nachlässe. Tel. 06621/67037



#### braut- und abendmoden

Kölnische Str. 5, Ecke Wolfsschlucht KASSEL, Ruf 05 61 / 10 23 76

Antikankauf in Wabern: Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwurmt u. kaputt, seit 20 J. stilger. Aufarb. Ihrer Antikmöbel # 05608/4395 o. 05683/7024

Sofort bares Geld! Kaufe uralte Möbel, Hausrat, ganze Nachlässe vor 1910. = 0 56 25 / 15 85

Kaufe Uromas Möbel! Schränke, Kommoden, Vertikos usw.,

Porzellan, Bilder, Leinen. Zahle gut. ± 0 56 25 / 15 85

Zahle 500,- DM und mehr für alten Kleiderschrank mit Holzkeilen, Kommoden, Vertikos, Holzkeilen, Kommoden, Vertike Küchenschränke, Tische, Stühle usw. □ 06621/65145 oder 0161/3605041

## MARKISEN

jetzt zu Winterpreisen ! Sauer Tel II Fax 05665/5730

#### An- und Verkauf

Antikankauf u. Aufarb. Ihrer Möbel in Gensungen, Su. ständig Möbel vor 1920, Bücher, Postkarten, Orden, Porzellan, Leinen, Hausrat u. ganze Nachlässe. = 0 56 62 / 54 49

Kaufe alte Ölgemälde, 

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise. = 05626 / 524

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

Antike Möbel, Porzellan, Leinen und 

Verk. restaur. u. unrestaur. antike Kirschholzmöbel. Tel. 05626/8196

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommo-den, Truhen und Tische vor 1920. **= 05663 / 17 85** 



Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. # 0 56 22 / 7 09 02

Tresore - Waffenschränke Diskettentresore - preisgünstig Hess. Lichtenau • Tel. 0 56 02 / 77 55

Sammler kauft Orden, Anstecknadeln, Sammelalben usw., 1. u. 2. WK. Tel. 05625/5157

Btx-Gerät (Multikom S 1), original verpackt, für 220,- DM zu verkaufen. Tel. 05624/2313

Verk. Brautkleid, Gr. 40/42, mit Reif-rock u. Zubehör. Tel. 05662/5368

Crawford-Garagentore
Wärmegedämmt durch FCKW-freie
Isolierung in über 10.000 StandardAbmessungen. 3 Tortypen und
5 Standardfarben.

Autom. Torantriebe Klaus Adam GmbH Borken-Arnsbach, # 05682/70790, Fax 707970

Zu verkaufen: Pelzjacke, Gr. 50/52, NP 2800,- DM, VB 800,- DM, He. Anzug mit Weste, schwarz, Gr. 48, neuw., 160,- DM VB, schnurloses Te-lefon, 120,- DM. Tel. 05622/2930

# Winterpresse



## itec-Markisen

Fuldabrück-Bergshausen, = 0561/583287 Ostring 32 • vor Möbel Koch

Verkaufe Heu. Tal 0 55 AA / 17 AA

#### An- und Verkauf



BRAUT- UND FESTMODEN BRÜDERSTR.1, 34117 KASSEL TEL. 0561 - 77 57 86

Wamsler Zentralheizungsküchenherd mit Backofen zu verkaufen. VB. Tel. 05664/7351

Konfirmationskleidung f. Jungen, Gr. 182 u. f. Mädchen, Gr. 38, günstig zu verkaufen. Tel. 06453/7548

PARKETT abschleifen auch Leingeräte für "Do it yourself" Ruppert Fußbodenbau © 05 61 / 89 76 01

Schreibtisch, Bj. ca. 1940, zu verkaufen. Tel. 05659/1338

Verkaufe 3tlg. beige Couchgarnitur, 120,- DM. Tel. 0561/494354

## Markisen 2 0561,55049

Brautkleid, weiß, Gr.38/40, neu, noch nicht gebraucht, 450,- DM. Tel. 05676/8468

**PARKETT - KORK - LAMINAT** umweltfreundliche Teppichböden Ruppert Fußbodenbau, Tel. KS 897601

Wegen Haushaltsauflösung gut erhaltene Möbel zu verkaufen. Tel. 05622/3397

Hausschlachtungsschwein, 2 und Stroh, hochdruckgepreßt. Tel. 05622/6028

Werkbank, ca. 2,5 m lang, günstig abzugeben. Tel. 05661/3568

### Zauberstübchen **Braut- und Festmoden**

- Second Hand -Mi.-Fr. 14 - 18 Uhr u. n. Vereinbarung Tel. 0 56 65 / 83 33 Hühnefelder Str. 49, Edermünde/Grifte

#### Stellenmarkt

Suche Tagesmutter f. Kleinkind in Naumburg, 3-4 Std. täglich, Mo.-Fr. Zuschriften bitte unter Chiffre 20526 an den Verlag.

F-Rentner sucht N-Job-Allround Hw. leichte Tätigkeit z.B. Aufs.-Pförtner usw. FS Kl. 3 vorh. Tel. 0561/8160474

Vellmar, liebev. Kinderbetreuung, stundenweise, vormittags f. meine Tochter (geb. 11/95) ges. Tel. 0561/828264 oder 821366

Altenpflegerin für private Pflege in Die-melstadt gesucht. Tel. 05642/1537

Wir (2 Pers. v. Hund) suchen Haushaltshilfe in Vellmar, 2 x wö. 4 Std. für alle anfallenden Arbeiten. Zuschriften bitte unter Chiffre 20527 an den Verlag.

Suche flexible Hilfe f. Küche v. Haus auf 590,- DM-Basis. Ausbaufähig. Tel. 05543/3902

Elternselbsthilfe Zwesten sucht für ihre Kindergruppe (1,5-4 J.) Vorprakti-kant/in ab August 96. Tel. vorm. 05626/8696 oder 8346

#### Stellenmarkt

300,- DM/Wo. mit abnehmen u. fern-sehen. Tel. 0172/5616147

Suchen Sie ein langfristig sicheres 2. Einkommen? = 05624/1495

An alle Frauen mit Führerschein und Auto. Biete Nebentätigkeit bei freier Zeiteinteilung und gute Verdienstmög-lichkeiten. Tel. 05603/3428

#### Grundstücke/Immobilien

Bauernhof/Resthof/Landhaus/Forst-haus in Alleinlage mit großem Grund-stück im Umkreis von Kassel zu kaufen o. Mietkauf ges. Tel. 0561/403868

Förster u. Geoökologin su. Baugrundstück o. Einfam.-Haus im Grünen in Hann. Münden-OT. Tel. 0561/35633 o. tagsüber 0561/8042278

Grundstück 1140 qm, voll erschlossen, in Allendorf zu verkaufen. Zuschriften bitte unter Chiffre 20528 an den Verlag.

KLB-Rohbausatz, ca. 144 qm Wfl., oh-ne Keller, 43.576,-, Massivausbau-haus ohne Keller, 128.423,- DM. Tel. 05676/1078, Fax 05676/1385

DHH Obervellmar, Holländische Str. 112, Rohbau, 325 TDM VB, auf Wunsch Komplett-Fertigstellung Som-mer 96, v. pr. Tel. 0561/23677 oder 0172/5618055

Suche Haus (im Schwalm-Eder-Kreis), kein Fachwerk. Tel. 05683/1200

Malsfeld-Beiseförth, Am Sonnenhang, Bauvorhaben 2 EFH o. freist. EFH, 120 qm Wil., Info: BAUDISCH Immobillen, Tel. 05673/5844

Ehepaar im 3. Lebensabschnitt sucht EFH m. Garten v. evil. ELW in Bad Wildungen od. näh. Umgebung zv kaufen. Bezug Herbst 96. Zuschr. bitte unter Chiffre 20529 an den Verlag.

2 Fam. mit Lust auf Bewußtsein u. Lebensfr. suchen Gleichgesinnte zum Kauf v. Hof. Tel. 05664/6953

Junges Ehepaar sucht renovierungsbe-dürftigen Resthof, zwecks Pferdehal-tung, im Raum Kellerwald. Alleinlage bevorzugt. Auf Rentenbasis. Zuschriften bitte unter Chiffre 20530 an den Verlag.

Suche kl. Haus od. Hof in Staufenberg od. Nieste, Miete oder Kauf. Zuschriften bitte unter Chiffre 20531 an den

WALDKAP-Bl.: 6080 qm Acker, Ortsn., 5180 qm Ortslage, zu verkaufen. Tel. 06401/6738

#### Vermietungen

Bad Emstal, 80 qm Neubau, 2 1/2 Zi., FH, überd. Terrasse, ab 15.3. frei. DM 750,- DM + NK. Tel. 05624/6802

100 qm Wohnung, Küche, 4 Zi. u. Bad, ab 1.5.96 zu vermieten. Tel. 05664/261

Frielendorf-Welcherod, 4-Zimme Wohnung, 2 Bäder, Elektroheizung. Tel. 05684/7292

Niedenstein-OT, 2 Zi./Wohnküche/Du. + WC, 75 gm, sep. Eingang, f. 760,-DM warm. Tel. 05603/6765

Garage zu vermieten in Ihringshausen. 75,- DM. Tel. 0561/811938

### Vermietungen

2 ZKB, 62 qm, 450, DM + NK, evtl. Garage, 2 Min. bis A 49, 10 Min. bis Bad Zwesten, in Neuental-OT. Tel. 06693/551

Baunatal, Marktstr., 3 ZKB, 80 qm, Komfortwhg., kompl. renov., 4. Et., Lift, Einbauk. o. E-Geräte, Bad Einb.-Schränke neu, Gä.-WC, Balk., Stellpl., 950,- DM + NK + MK, ab 15.4.96 frei. Zuschriften bitte unter Chiffre 20532 an den Verlag.

Garage o. Lagerraum, ca. 4 x 7 m ab 1.3. frei. Tel. 05693/7465

3 Zi.-Whg., 60 qm, Herleshausen-Willershausen, neu renoviert, ZH, DM 600,- + DM 100,- NK. Tel. 05654/6369

Vellmar, 3 ZKB, 75 qm, in ruh. 2-FH f. Pers. ab mittl. Alters, nur NR. Tel. 0561/824926

Halle zu verm., 240 qm in Diemelstadt-Rhoden. Tel. 05694/752

Helle 1 ZKB im Grünen, 45 qm, 500,-DM warm. Landwh. Tel. 05543/ 910287

Schöne 3- u. 4-Zimmerwohnungen in Baunatal von Privat, 11,- DM/qm. Tel. 0561/498260

2 Zi.Whg. mit herrl. Blick, Einbauk./ Balkon/Bad/Dusche, N\u00e4he Bad Zwesten. Tel. 05626/8407

Frielendorf-Zentrum, DG-Whg., 3 ZKD, 100 qm, gute Ausstattung, Garage, ab 1.3.96. Tel. 05684/8154

3 ZKB, Erstbez., gute Lage in Niedenstein zu vermieten. Tel. 05624/6956

Kaufungen, 2 ZKB, DG, Loggia, 76 qm, ab solort. Tel. 05605/5782

Fuldabr.-Dörnhagen, 3 ZKB, 85 qm, Gäste-Toil., Balk., Fahrstuhl. 850,- DM + NK ab 1.3.96. Tel. 05665/5678

Möbl. Wohnung, Waldeck Eders., zu vermieten (Ferienwohn.) Auskunft Tel. 0561/811987

Schicke DG-Whg. Uschlag, ZH, 54 qm, KM 450,- DM + NK. Tel. 05543/2712

DG-Whg. in Witzenhausen-Rossbach, 4 ZKB, 105 qm, ZH, Gartenben., sofort frei. Tel. 0561/815514

4 ZKB, 91 qm, in 2 Fam.-Haus, Neubau in Frielendorf-Leuderode, 700,- DM + NK + Kaut. z. 1.4.96 zu vermieten. Tel. 05684/7441

Büro/Laden in Fritzlar, 33 qm, frei. Tel. 05622/5430

3 ZKB, Emstal-OT, 75 qm, 600,- DM kalt. Tel. 05622/1729

2 ZKB, 53 qm, in Edermünde-Haldorf zu vermieten. Tel. 05665/7432

Lohfelden, zentrale, ruhige Lage, 3 ZKB, Gäste-WC, Balkon, 76 qm, Erstbezug, 880,- DM + NK. Tel. Sa./So. 0561/ 513377, ab Mo. 0561/959990

Neuental-OT, eine Wohnung, ca. 85 gm, ab sofort zu vermieten. Tel. 06693/1487

Fritzlar-OT, DG-Wohnung, 3 ZKB, Speisek., Studio, Süd-Balkon, Fußbodenhzg., Top-Lage, an ruhige, solv. Dauermieter. Zuschriften bitte unter Chiffre 20533 an den Verlag.

#### Vermietungen

Laden in Waldeck zu vermieten, ca. 42 qm. Tel. 05623/5181

#### Mietgesuche

Suche 3 ZKB in Grebenstein. Tel. 05674/6873, 05674/5297 dienstl. 0561/8793206

Handwerk. begabte Familie mittl. Alters (Kind u. Hund) su. dringend Haus m. Garten, mögl. Ofenhzg. u. abgelegen, auch renov.bedürftig bis max 800,- DM kalt im Umkreis von KS. Zuschriften bitte unter Chiffre 20498 an den Verlag.

Sie, mit groß. Wachhund, su. Parterre-Wohnung, gern Übernahme von Gartenarbeiten. Preisangebot. Zuschriften bitte unter Chiffre 20534 an den Verlag.

Sekretärin s. ruhige, kleine 2-ZKB-Whg. (ca. 45-50 qm, bis 500,- DM warm) Angebote erbeten unter Tel. 05623/2615

Wer kann uns helfen? Suchen dringend 4-6 ZKB o. Haus im Raum Lohfelden/Söhrewald. Tel. 0561/518763

Berufst. Altenpfleger (42), s. als Nebenwohns. šep., möbl. Zi., App. od. Kleinwhg., auch befristet und ohne Mietvertrag, in KS o. Umgebung, Mietvorausz. in bar. Zuschriften bitte unter Chiffre 20535 an den Verlag.

Suche Scheune oder ähnliches, preisgünstig. Tel. 05543/47281

#### Kraftfahrzeuge/Zubehör



Mercedes Barankauf, Bj. 89 - 94, = 05 61 /81 79 26

Omega Caravan Diamant, 2,0 l, 3/91, 115 PS, ger. Kat., 65 Tkm, rot-met., RC, Colorvergl., ZV, GS, Alu-Felgen, 16.900,- DM. Tel. 05682/4924

Opel Vectra 2 I, Bj. 1989, Autom., Garagenwagen, 4-trg., SD, 1. Hd., Tel. 05602/3969

#### YAMAHA-LAAKS

Motorräder - Roller - Bekleidung 34281 Gudensberg - Deute Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Senator 3 I, Bj. 7/83, TÜV 5/96, AHK, el. FH, Klima, Bordcomp. usw. Polo 1,1, 50 PS, Bj. 81, Kadett D, 60 PS, Bj. 84, Golf 1,1, 50 PS, Bj. 79, Fiesta 1,0, 40 PS, Bj. 81, Record E, 90 PS, Bj. 85, TÜV 9/96, Autom., AHK, Niveau. Tel. 05686/930033

#### Anhänger

Suche PKW-Anhänger, 5 - 700 kg. Tel. 05694/1505

## PKW-Anhänger

Verkauf/Vermietung
Döring - Jesberg - Tel. 06695/682

## Reise und Erholung

Ostseebad Damp 2000, Ferienhaus für 4 Personen mit Terrasse und Liegewiese zu vermieten. Tel. 0 56 62 / 21 65

#### Reise und Erholung

Nordsee NL, neue, ruh., strandn. Fewo f. 2-4 Pers. m. Schwimmbad, Fitness und Hotelanschl. zu vermieten. Tel. 05682/2288

Cuxhaven-Duhnen, Fewo, Strandnähe, zentral, bis 4 Pers. Tel. 05605/2385 oder 1647

Ferienhaus-Nordsee, b. 6 Pers. in Holland, dir. an Dünen, ideal für Kinder. Tel. 0561/518762

Sylt/Westerland, 2 Zi.-Fewo, Strandnähe, zentr. Lage. Tel. 05609/2255 oder 1080

Nordsee/Büsum, 2 Zi.-Fewo, Strandnähe, zentr. Lage, Tel. 05609/1080 oder 2255

Ferienhaus f. 6 Pers. auf 1100 m Höhe in Missen/Oberallgäu zu vermieten. Tel. 0561/528812

Südtirol, günst. FeWo in herrl. Lage. Info: 05662/5474

Sylt, FeWo's im reedged. Friesenhaus mit Garten in Westerland. Tel. 06456/628

"Stern's FeWo", gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet. = 04382 / 239, Fax 04382 / 1539

FeWo Ostsee Hohwachter Bucht Sehlendorf, 4-5 Pers. (Fahrservice mögl.) Tel. 05605/70433, Fax 70634

Florida Ferienhaus, bekannt gutes Ferienhaus, bis 6 Personen, direkt am See, 3 Min. zum Strand, großer Pkw vorhanden, Prospekt? Tel./Fax 05505/ 96432

Füssen/Allgäu, komf. Fewo b. 5 Pers., ruh. zentr. Lage, Erm. Vor-/Nachsaison. Tel. 05606/60191

Traumurlaub 1996 Südspanien. Komf. Bungalow am Meer. Tel. 05608/5663 ab 18.00 Uhr

Ferienapp. Ostsee in Meckl.-Vorp., 12 km bis Zingst, 1 Zi. ca. 25 qm, Pantry, Kamin, TV, DM 60,-/Tag. Tel. 0561/495299

Wohnwagen, 5,40 m, an der Ostsee in Meckl.-Vorp., 12 km bis Zingst, f 4 Pers. auf eig. Grundst., DM 50,-/Tag. Tel. 0561/495299

Dänemark Nord- u. Ostsee, gepfl. Fhser mit Komfort, Ostern und Sommerferien ab 495,- DM. Tel. 05673/2269

Florida, Traumhaus am Golf von Mexico zu vermieten. Tel. 05601/1351

Schweiz, neues Ferienhaus mitten im Ski- u. Wandergebiet. Tel. 05601/1351

Norderney, Komfort-2-Zi.-Fewo von Privat. Tel. 05652/1557

Insel Kreta, Studios v. Privat, 150 m z. Sandstrand, Tel. 05606/1761 oder 0172/5618023

#### Unterricht/Nachhilfe

Nachhilfe f. Computereinsteiger sowie Hilfe bei Problemen, Windows '95, Hard- und Software. = 0 56 82 / 66 72 oder 0 56 82 / 69 36

### Unterricht/Nachhilfe

Erteile Gitarrenunterricht für Anfänger. Tel. 05684/1423

Suche Nachhilfe in Englisch, Kl. 8, zu Hause (Fuldatal). Tel. 05541/12652

Schülerin, Kl. 9, sucht Engl.-Nachhilfe in Lohf./Bergsh. o. Umgebung. Tel. 0561/581741

Suche Nachhilfe f. Mathe v. Deutsch f. 2. Klasse. Tel. 0561/5102304

#### **Tiermarkt**

Ab 3. März geht's wieder los! Hundeschule Martina Albert. Tel. 05665/ 30041

Partner Hund - verstehen u. erziehen. Einzelunterr. u. Kurse. Anm. + Info: 05665/30041

7 reinrassige Zwergschnauzerbabys in schwarz-silber, geimpft m. Tierarztscheck abzugeben. Der ideale Familienhund, da wachsam, robust u. pflegeleicht. Weitere Info 05625/1610

Bildschöne Irish-Setter-Hündin, reinrassig, 8 Monate alt, stubenrein, in liebevoller Familie mit älterem Hund aufgewachsen, umständehalber nur in gute Hände zu verkaufen. Preis 500,- DM. Tel. 05684/7224

Boxer-Welpen zu verkaufen. Tel. 05665/4150

2/1 Pfauen, blau, Zwerghühner, ju. Hängeb.-Schweine. Tel. 05608/3789

#### Garten/Landwirtschaft

Rep. Rasenmäher, schleife el. Heckenscheren. Tel. 0561/495720

Gärtner schneidet fachgerecht Ihre Bäume v. führt Baumfällungen durch. Tel. 05625/7510

Wir schreddern Ihren Baumschnitt bis zu 20 cm. Info unter 05608/1386

Charolais-Kühe, tragend, von Hereford u. Rindfleisch aus extensiver Haltung zu verkaufen. Tel. 05652/2832

verhindert Verstopfung Ihrer Dachrinne. Info Tel. 05 61 / 82 55 09

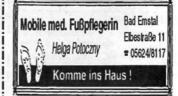
## Foto/Optik

Überspiele N8 SUP. 8 auf Video. Tel. 05624/925049, Hahn.

#### Entlaufen

Schwarzer Pudelmischling mit langen schwarzen Haaren, grünes Halsband, am 19.1.96 in Dissen entlaufen. Wer kann Angaben machen über seinen Verbleib. (Belohnung!) Tel. 05603/5653

#### Gesundheitswesen



ROH-Brot-, Wurst-, Käse-, Salat-, Ballaststoff-Müsli. Info-Tel. 05603/7322

#### Geldmarkt

#### BARKREDITE

Vermittlung Wedekind • Finanzierung aller Art Kleinkredite bis 120.000,- DM.

Auch bei Kontoüberzug und für Umschuldung Angebot z.B.

4.000,- DM 79.30 DM 10.000,- DM 161,10 DM 15.000 - DM 275,00 DM

8.000,- DM Spezialkredit ohne Schufa-Auskunft. Effekt. Jahreszins 10,91 % · Laufzeit 84 Monate (auch ohne Ehepartner möglich). Darlehen für Hauskauf oder Umbau ohne Eigenkapital.

Auch ein Mitarbeiter in Ihrer Region.

#### Baumarkt

Ich montiere für Sie alles, was nicht niet- und nagelfest ist. Holzdecken, Wandpaneele, Fertigparkett, Laminat, Türen, Fenster, Dachausbau, Trennwände, Küchen, Rigips, Regale zum Festpreis. = 05605/5523 Ø a. Fax

#### Bekanntschaften

(arl, 62 Jahre, Ausgabe 7/96, melden ohne PV zwecks Kontaktaufnahme unter Chiffre 20536 beim Verlag.

Sabine ist bildhübsch, 37 J., hat langes Haar, wunderschöne ausdrucksvolle Augen, auffallend attraktiv, lebensfroh mit starker weiblicher Ausstrahlung und Anziehungskraft, einfühlsam und zärtlich, möchte einem liebevollen Mann eine Riesenportion Liebe und Herz schenken. Bitte anrufen! <u>KPV</u> GmbH, Kassel, Tel. 0561/36863

Petra ist eine bildhübsche Verwaltungs-Angestellte, 28 Jahre jung, langbeinig, blondes langes Haar und lachende blaue Augen, sehr weiblich, ro-mantisch, zärtlich und ganz einfach lieb, eine natürliche junge Frau, die einen zärtlichen, treuen - gern etwas äl-teren Mann - zum Leben, Lieben und Glücklichsein für immer - sucht. Bitte anrufen! <u>KPV</u> GmbH, Kassel, Tel. 0561/36863

Andreas, 33/184, schlank und gutaus-sehend, feinfühlig und treu, ist als Diplom-Ingenieur erfolgreich tätig, mit flottem Sportwagen, doch das Wichtigste im Leben - eine liebe Partnerin fehlt ihm, sie soll der Mittelpunkt seines Lebens sein, er ist zärtlich und romantisch. Bitte ruf' gleich an! <u>KPV</u> GmbH, Kassel, Tel. 0561/36863

Träumen bei Kerzenschein am Kamin ... Techniker, 51 Jahre, Witwer, mit meliertem Haar, männlich-markant mit blauen liebevollen Augen, romantisch und gefühlsbetont, sehnt sich nach einer zärtlichen Frau. Kontakt bitte über KPV GmbH, Kassel, Tel. 0561/36863

Sportlicher, sympathischer Steuerbera-ter, 46 Jahre, dynamisch und erfolgreich, familiär und kinderliebend, liebt Reisen, Tennis, Musik, Tanzen und Träumen, gute Gespräche, Häuslich-keit und Harmonie, möchte seinem privaten Glück durch diese Anzeige nachhelfen. Bitte anrufen ! <u>KPV</u> GmbH, Kassel, Tel. 0561/36863

Jutta, 49 Jahre, Witwe, eine gute Haus-frau, hat eine schöne frauliche Figur, ist sehr sanft und fürsorglich, liebt Haus und Garten, fährt-einen Wagen, ist nicht ortsgebunden. Ihr fehlt ein Partner für den Inhalt des Lebens. Bitte nehmen Sie Kontakt auf, über die Se-nioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.

#### Bekanntschaften

Sympathische, alleinstehende Krankenschwester, 62 J., eine aparte, ge-pflegte Frau mit Herzenswärme und liebenswertem Wesen, möchte durch diese Anzeige einen Mann kennenlernen, dem sie zur Seite stehen möchte, Pkw vorhanden, ungebunden, Bitte melden Sie sich bei der Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561/ 314890

Walter ist 58 Jahre alt, Witwer, mit dem Herzen auf dem rechten Fleck, mag Spaziergänge, Reisen, Musik und nette Gesellschaft, möchte mit einer liebevollen Frau eine harmonische Gemeinschaft eingehen, Kontakt bitte über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561/314890

Polizei-Beamter im Ruhestand, Witwer, 66 J., ein sehr gepflegter, gutausse-hender Mann, charmant und humorvoll, fährt einen Wagen, liebt Musik, Voli, fantr einen Vragen, liebt Musik, Theater, gute Gespräche, hat Unter-nehmungsgeist und Elan, sucht auf diesem Wege eine liebenswerte Part-nerin über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561/314890

Liebenswerte Witwe / Köchin, 52 Jahre, schlank und sehr adrett, herzlichnatürlich im Wesen, mit Pkw, völlig unabhängig, perfekt in Haus und Gar-ten, sucht netten, liebenswerten Mann über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561/38984

29-jährige Lehrerin, 166 cm groß und schlank, ledig, mit blondem, langem Haar und hübschen blauen Augen, spielt Tennis, liebt Musik und Theater, Urlaub, wünscht sich auf diesem Wege einen aufrichtigen Partner kennen-zulernen, über die Christliche Partner-vermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561/38984

Witwe / Sekretärin, 38 Jahre, mit Traum-Figur und strahlendem Ausse hen, anschmiegsam und feinfühlig, unternimmt gern schöne Spaziergänge, Reisen, liebt Gesellschaft ebenso wie Gemütlichkeit, möchte ihren weiteren Lebensweg mit einem charaktervollen Mann teilen. Kontakt bitte über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561/38984

Sympathischer Witwer / Bundesbahn-Beamter, 49 J., höflich und warmher-zig, fühlt sich in Jeans ebenso wohl wie im Anzug, tanzt gern und hat Unternehmungsgeist sowie Sinn für Ro-mantik, möchte durch diese Anzeige eine natürliche Frau kennenlernen, der er Geborgenheit und Liebe schenken darf. Kontakt bitte über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561/38984

Moderner junger Arzt, 34 Jahre, sportlich und gutaussehend, mit liebevollem Blick, romantisch und feinfühlig, sportlich aktiv, musisch, familiär eingestellt, sucht auf diesem Wege eine treue, zärtliche Partnerin - Kind kein Hindernis - über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel. 0561/

#### Verschiedenes

Kegelclub in Dörnhagen, z.Z. 3 Ehe-paare mittl. Alters, sucht Verstärkung, Kegelabende Mo. alle 2 Wo. Tel. 05665/1229

Wir sanieren Ihren Altbau u. machen I Drainage. Zuschriften bitte unter Chif-

#### Verschiedenes

Altere, alleinstehende Dame sucht ofenfertiges Brennholz. Tel. 05665/5859

CALIFORNIAS das Musik-Duo für Ihre Feier. Tel. 05545/6448 oder 05652/

Orgel Hohner GP 93 mit MC-COY-Boxen, abzugeben, Preis VS. Tel. 05603/4147

2-Mann-Kapelle frei für Ihre Feier. Auch 20. u. 30.4. Silberhochz. auch werktags. Tel. 05673/4321

Lege Tarotkarten als Lebenshilfe. Tel. 05622/5389

### Wir sind wieder da! **DUO** »The Entertainers«

Musik für alle Gelegenheiten. Tel. 05622/2893 · 05681/5791

Schmerzlinderung durch Reiki. Tel. 05665/5267

Haushaltsauflösungen und Entrümpe-# 0 56 09 / 69 78

Top-Alleinunterhalter, Oldies, Pop u. Stimmungsmusik. Git., Sax., Piano, Gesang. # 05 61 / 49 52 99

2-Mann-Kapelle hat noch Termine frei f. 

GIN - FIZZ - Tanzmusik mit Flair. ■ NEU: 0551 / 70 59 49 oder 0172 / 5 20 93 23

Herbalife, Beratung, Betreuung und Verkauf. # 0561/516147

Mas Palomas, für Sie die richtige Tanz-musik. = 05608 / 39 76

Intern. Tanzmusik "live", The Happy Boys. = 0561/41241 o. 471893

Hochwertige Restauration antiker Mö-bel, auch Weichholz. ± 0 56 63 / 17 85

Alleinunterhalter, Std. 50,- DM. = 0 64 52 / 15 18

Gastgeber/in für Schmuck und Dessous gesucht. Es lohnt sich: **= 0 56 03 / 58 07** 



MOBILE ONE DISCOTHEK 0 56 05 / 59 10

Die mobile u. freundliche CD-Disco, # 05 61 /57 11 95

Tanzmusik "DUO" für alle Feste; Sängerin; # 05626/8133

Hits - Oldies - Stimmung - Dance "Don Alfredo" 1-Mann-Schwof-Band. (im Duo mit Sax./Kl./Panfl./Git.) = 0 56 84 / 89 80

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut. = 0 56 56 / 268

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann, **=** 0561/513179

#### Verschiedenes

die feine ART ZU rahmen

Bilderrahmen von klassisch bis modern - von einfach bis exquisit.



Lindenstr. 26 Bad Wildungen Fritzlor

# 05621 / 72327 . # 05622 / 70917

Umzüge und Kleintransporte Tag und Nacht. = 05602/5243

Musik für jede Feier (Frankieboy) auch werktags, Telefon 05543/ 3550 ab 17 Uhr

Alleinunterhalter hat für Vereins- u. Geburtstagsfeiern sowie f. Hochzeiten Termine frei.. = 05 61 / 58 22 32

Abnehmen mit Erfolg - Fit for Life, mit Herbalife .= 0561/497978

Magie u. Illusionen für Erwachsene so-wie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris, ≠ 0 56 22 / 49 86

Tanz- und Unterhaltungsduo, individuell für Ihre Feier. ± 0 56 09 / 61 44

Eine Show, von der man spricht" Marconi und Maggy - humorv. Zau-berei, Illusionen, Unterhaltung mit Ni-veau. - auch Kinderzauberei. ± 05 61 / 55 160

Abnehmen? Zunehmen? Tolle Hautpflege? Portofreie Lieferung! Herbali-fe, Tel. 05635/9218

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feie # 0 56 05 / 66 21

Ihr Herbalife-Berater in der Nähe. Abnehmen ist möglich. # 05 61 / 88 72 55

"Live-Tanzmusik mit BERNI, die preis-werte Alternative. # 0561/823810"

Musikinstrumente neu u. gebraucht; Musikunterricht; Tanz u. Unterhaltung f. Ihre Feier, RISING STAR. Tel. 05673/6480

Probieren o. Risiko. Abnehmen mit Spaß. Herbalife gibt die 30tägige 

#### Verschiedenes

Die mobile Disco Galaxis mit Lichtanlage, Lasershow u. Verleih # 0561/516861 o. 0172/5625177

Die Sound-Boys 2 Mann-Band bucht vor. # 0 56 02 /47 80

Mobile Disco mit Power Musik u. Lichtanlage. # 0 56 07 /5 05

Duo California spielt für Sie die richtige Tanzmusik. # 0 56 65 / 52 20

Lifemusik à la Carte Duo LIFE STYLE. Demo-Video-Kasssette ≈ 0172/7138057 od. 05683/222

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. ± 0 56 81 / 55 85

#### Rat und Hilfe

In KS u. Vellmar abnehmen in der Gruppe m. normalen Lebensmitteln. Tel. 0561/825346

In der Hebammenpraxis in Grifte gibt es folgende Angebote: Geburtsvorbereitungskurse für Frauen und Paare, Nachsorge, Rückbildungskurse, Babymassage sowie eine Stillgruppe. Anfragen entweder direkt in der Praxis Tel. 05665/6675 oder bei M. Schrader Tel. 05603/5423 oder bei S. Heißler. Tel. 05665/8255 (Hebammen). Ort: Ederm.-Grifte, Kirchring 11

#### Rat und Hilfe

Gesund und erfolgreich abnehmen in der Gruppe. Info: # 0561/516062

Selbsthilfegruppe Morbus Crohn/ Colitis Ulcerosa Schwalm-Eder-Kreis und Region Kassel. Kontaktpersonen: Ulrike Kühne, # 05 61 / 52 77 68 Hans Jürgen Otto, = 0 56 03 /41 16

Arbeitskreis Familien mit Down-Syndrom-Kindern bietet Informationen und Erfahrungsaustausch an. = 0561 / 51 01 257 und 05605 / 4746

Selbsthilfegruppe für Eltern von Kindern mit Teilleistungsstörungen (Legasthenie). Es soll ein Erfahrungsaustausch stattfinden. Information Kiss, Kassel. # 0561/104935

Multiple Sklerose-Kontaktgruppe Felsberg: Treffen jeden 1. Dienstag des Monats im Bürgersaal Felsberg (Rathaus) um 15.00 Uhr. Auskunft: Kurt Pfleging, Felsb.-Hesserode, Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 05662/3374

Anonyme Alkoholiker (AA) Treffen freitags 19.30 Uhr, Merxhau-sen, Kirchstr. Ecke Mühlenstr. (Gemeindezentrum)

#### Rat und Hilfe

Der Förderkreis: Ortho - molekulare Zellernährung trifft sich jeden Samstag, 12.00 Uhr in Kassel, Klosterkrug am Töpfermarkt Info: ± 0 56 03 / 73 22

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke /DGM). Kontaktpersonen: K.-H. Schneider, = 0 56 06 / 35 01 Gabriele Rößler, = 0 56 62 / 49 46

#### Veranstaltungen

Kinderunterhaltung »Miro's 1-Puppen-Spaß« bei Geburtstagen und Festen, zur Aufheiterung zu Hause u. am Krankenbett. Dieser 1-Puppen-Spaß bringt Freude für groß und klein ab 2 1/2 Jahren. Termin nach Vereinbarung. Tel. 05684/8601

#### Rat und Hilfe

Freundeskreis der Wirbelsäulenerkrankten Fritzlar e.V.

Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik am Homberg in Bad Wildungen, am Kurpark, jeden Mittwoch um 16.30 Uhr, für evtl. Rückfragen ± 0 56 03 / 13 47

Elternkreis Schwalm-Eder e.V.

Selbsthilfegruppe.
Rat und Hilfe für Eltern suchtgefährdeter und abhängiger Jugendlicher bietet die Eltern- und Selbsthilfegruppe "Drogen und Alkohol". Treffen ist jeden zweiten Dienstag im Monat um 19 Uhr in den Räumen der Beratungsstelle in Homberg, Schlesierweg 1. Nähere Auskunft unter Telefon

0 56 63 / 70 61, 0 56 61 / 50 4 97, 0 56 81 / 70 95



## Kleinanzeigen Bestellschein

nur für private Kleinanzeigen, (keine Danksagungen oder Geschäftsanzeigen) zum

Sonderpreis von

Die Anzeige wird in der nächstmöglichen Ausgaben erscheinen.

#### **ANZEIGENSCHLUSS**

für private Kleinanzeigen ist jeweils Freitag, 10.00 Uhr, der Vorwoche.

Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder Zeitungsauslieferer ist nicht möglich.

Sie können in die nebenstehenden Felder Ihren Anzeigentext schreiben. Bitte pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder Druckbuchstaben ausfüllen.

Bei Textmengenüberschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 3,- DM mehr berechnet.

Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 8,- DM hinzuziehen.

Füllen Sie den Bestellschein aus und senden ihn an:

Bitte veröffentlichen Sie meine private Kleinanzeige unter folgender Rubrik:

	Deel	Zatron fi	ir diana	Annala					7 -	alla i	Chies		willing	oht	
Bis hie	rher 12	- DM													
															7
	13														1
		15.0		de l		le l		64)							
			7	7	7		7	7	٦٢	7	7	٦٢		7	
		-													

meinem Konto abgebucht werden

bitte ankreuzen!

BLZ

Konto-Nr.

Vorname

Bank

Name

Straße

Wohnort

Tel.-Nr.

Datum

Unterschrift



**ERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG** 

Kleinanzeigenmarkt - Postfach 1453, 34554 Fritzlar

oder rufen Sie uns an: (nur bei Abbuchung) Tel.: 05622 -8066



## ELM BECKER

Wäsche, Mieder, Bade- und Freizeitmoden Melsungen • Brückenstr. 28 • 🗢 0 56 61 / 35 68

अरि और और और और और और और और और और

## Busreisen Reisebüro Fredrich

#### Rundreisen

**Nordkap Traumreise** 

Mit Besuch der Inselwelt "Lofoten", Fahrt mit dem Postschiff entlang der Hurtigrute, Möglichkeit zur Foto-Walsafari. Besichtigen Sie interessante Städte wie Oslo, Helsinki, Stockholm und Kopenhagen. Preis incl. Halbpension

16.-28.5. ☆ 27.6.-9.7. ☆ 23.7.-4.8. ☆ 20.8.-1.9. ab 2.799,-

Nordkap Preisknüller 10 Tage

Unsere preiswerte Möglichkeit das Nordkap zu sehen. Möglichkeit zur Besichtigung von Kopenhagen, Stockholm und die Welt von Astrid Lindgren. Preis incl. Frühstück. HP-Aufpreis 28.5.-6.6. ☆ 14.-23.6. ☆ 12.-21.7. ☆ 9.-18.8.

ab 999,-

Norwegens schönste Fjorde 7 Tage Erleben Sie die fantastische Welt der Fjorde. Preis incl. Halb-

pension und Stadtrundfahrten in Bergen und Oslo. 7.-13.5.☆ 4.-10.6. ☆ 25.-31.7. ☆ 22.-28.8. 1.399,-

Pisa-Florenz-Rom-Insel Capri

9 Tage Eine Rundreise zu den Höhepunkten Italiens. Erleben Sie die

herrliche Landschaft um Sorrent mit der Amalfiküste 899,-22.-31.3. & 29.4.-8.5. & 27.5.-5.6. & 10.-19.6.

außerdem:

Griechenland 1.799,-16 Tage Schottland 1.399,-9 Tage Sizilien/Kreuzfahrt 10 Tage 1.299,-

34253 Lohfelden ange Straße 55

34117 Kassel

34346 Hann, Münden



## Alles was der Bau braucht.



Welches Material für das Mauerwerk Ihrer Bauvorhaben paßt, weiß Ihr Baustoff-Profi haargenau. Komplett mit prima Schall- und Wärmeschutz, beruhigenden Festigkeiten und Raumklima zum Durchatmen.

### Raiffeisen Baustoffe -Fachhandel mit Konzept:

- Fachberatung
- Lagerführung
- Ausstellung
- Zufuhr
- Außendienst
- Kranentladung

Wir bieten Ihnen kompetente Sortimente und gute Qualität zu fairen Preisen. Vertrauen Sie auf unseren Service. Sie werden sehen, es lohnt sich.

### FRITZLAR Raiffeisen-Baustoffe

Brandenburger Str. 9, 34560 Fritzlar Telefon 0 56 22 / 9 96 - 0

#### MELSUNGEN Raiffeisen-Baustoffe

Industriegebiet Pfieffewiesen 34212 Melsungen Telefon 0 56 61 / 73 85 - 00





## Gardinen-Beratung

ausmessen · nähen · dekorieren



Pfaff & Sohn,

Tel. 0 56 61 / 29 14, Fax 0 56 61 / 5 22 53 Melsungen, Parkplätze Am Haspelplatz

## Nicht verzichten - sondern spare mit gebrauchten Waren

Gebrauchtmöbel, Hausrat, Öfen, Fahrräder....



## Recyclinghof Borken

7.00 - 16.00 Uhr 1Vol. 7.00 - 19.00 Uhr

Tel.: 05682/5383

IFT 7.00 - 14.00 Uhr

Über 100 Jahre Qualität aus Meisterhand

- Beratung
- Herstellung
- Montage

Fenster + Türen Rolläden Kästen Rolltore Haustüren

Gudensberg-

(0.56.03)9 30 90

Markisen Elektroantriebe

**PROFI-SERVICE** Zum Paketpreis mit Multifunktionslampe für FE 55, FS 36, FS 44, FS 74, FS 220.

## Rund ums Grundstück: Formel STIHL

Anschauen, Anfassen, Ausprobieren

Walter Pfalzgraf

Inh. Irmgard Monk 34576 Homberg-Mörshausen Am Krachenberg 3, Tel. 0 56 81 / 8 06

Wir beraten Sie!

# DAK - Gesundheitsförderung

Bezirksgeschäftsstelle Fritzlar

Bezirksgeschäftsstelle Homberg



Die DAK in Fritzlar und Homberg bietet neue Kurse zur Gesundheitsförderung an.

Die Kursleitung übernehmen staatlich anerkannte Fachkräfte.

#### RUCKENSCHULE

- Dient der Vorbeugung von Wirbelsäulenerkrankungen

#### **AUFBAUKURS FÜR RÜCKENSCHULTEILNEHMER**

- Gezielte funktionelle Gymnastik
- Haltungsschulung
- Rückengerechte Alltagsübungen Voraussetzung: Rückenschulgrundkurs

#### OSTEOPOROSE

Vorbeugen durch richtige Ernährung und Bewegung

#### **ERNÄHRUNGSBERATUNG**

- Gesund abnehmen aber mit Vernunft Gewichtsreduzierungskurs (6 x 1,5 Std.)
- Cholesterinarm essen gesünder leben (3 x 1,5 Std.)
- Richtige Ernährung bei Diabetes
- Gesunde Ernährung von Klein- u. Kindergartenkindern (Vortrag und Gruppengespräch)

#### Weiterhin bieten wir Kurse an:

- Autogenes Training (Streßabbau Streßbewältigung)
- Rückbildungsgymnastik nach der Schwangerschaft
- Gesundheitsberatung für werdende Eltern

Für DAK-Versicherte ist die Teilnahme kostenlos.

Nicht DAK-Versicherte können gegen eine Gebühr teilnehmen.

Sind Sie interessiert? Dann rufen Sie uns an, damit wir einen Platz reservieren können, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

## Deutsche Angestellten-Krankenkasse – DAK

Bezirksgeschäftsstellen:

Fritzlar, Kasseler Straße 27, Tel. (0 56 22) 9 89 10 Homberg, Ziegenhainer Straße 10b, Tel. (0 56 81) 9 98 50

DAK – Eine Entscheidung mit gesundem Menschenverstand